

ITM. / ART. / 品番 1646049

AIDEN & IVY®

Fabric Queen Sleeper Sofa

Canapé-lit queen-size en tissu

Sofá cama de tela tamaño Queen

ファブリッククイーンスリーパーソファ

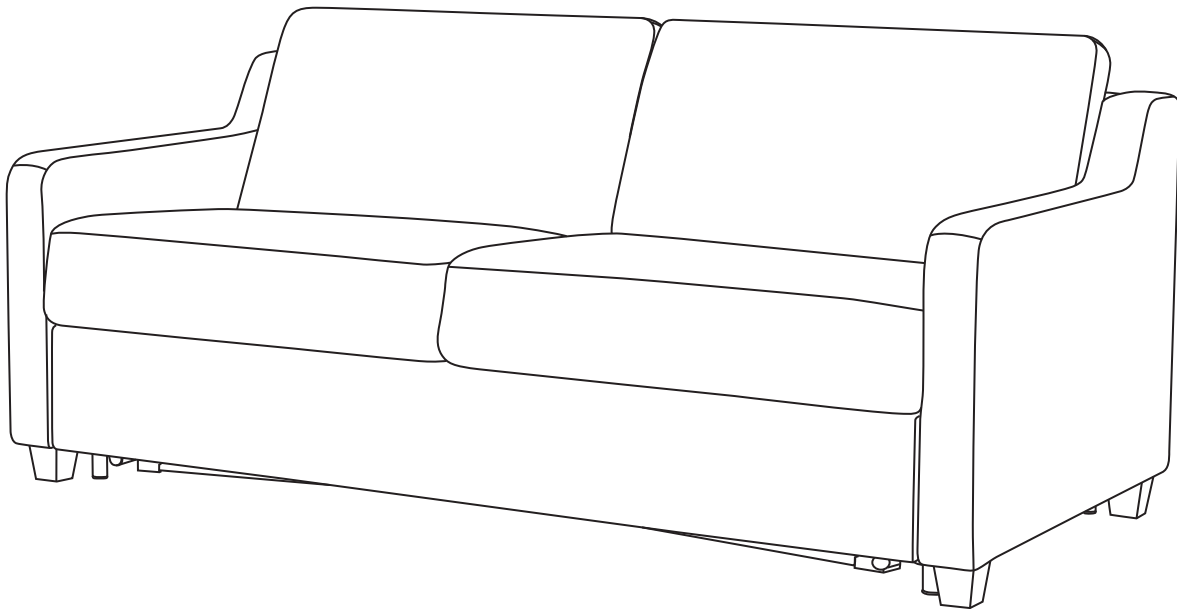
INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES / 取扱説明書

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

IMPORTANT À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT

IMPORTANTE: CONSERVE PARA FUTUREA REFERENCIA. LE A CUIDADO SAMENTE

重要：よくお読みになった上で、後日参照できるように、大切に保管してください。



Thank you for your purchase! If you encounter a problem, PLEASE ALLOW US TO SOLVE YOUR ISSUE.
Contact us at consumercare@aidenandivyfurniture.com or (888)383-5980

Merci pour votre achat! Si vous rencontrez un problème, VEUILLEZ NOUS PERMETTRE DE RÉSOUDRE
VOTRE PROBLÈME. Contactez-nous à consumercare@aidenandivyfurniture.com ou (888)383-5980

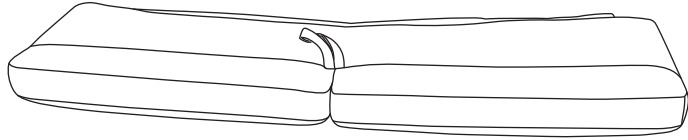
iGracias por la compra! Si encuentra un problema, POR FAVOR PERMÍTANOS RESOLVER SU PROBLEMA.
Contáctenos en consumercare@aidenandivyfurniture.com o (888)383-5980 Teléfono no válido en México.
210 S. Main St. Suite #614 High Point. NC. 27260

このたびは、お買い上げいただきありがとうございます。
何か問題がございましたら、私たちが解決いたします。

consumercare@aidenandivyfurniture.comまたは (888)383-5980 までお問い合わせください。

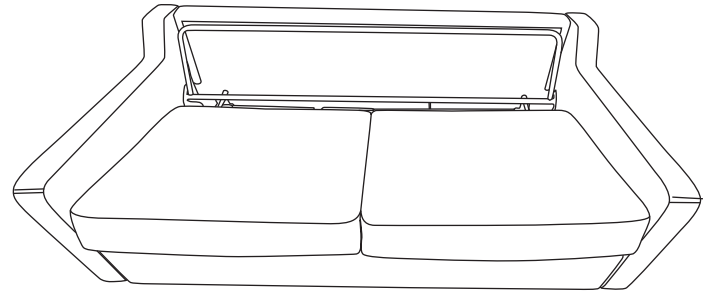
Hardware List / Liste du matériel / Lista de hardware / 部品明細

A x 1



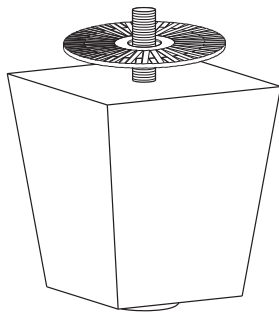
Back Cushion / Coussin de dossier /
Cojín de espalda / バッククッション

B x 1



Sofa Base / Base de canapé /
Base de sofá / ソファベース

C x 4



Wooden Leg / Jambe de bois /
Pierna de madera / 木製レッグ

D x 4



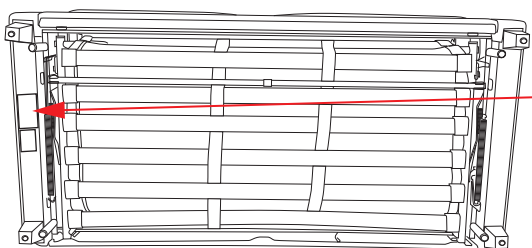
Metal Leg / Pied en métal /
Pata de metal / 金属製レッグ

• When filing the claim please send clear photos of the problem and barcoded tag found beneath the footrest or on the underside of the item.

• Lors du dépôt de la réclamation, veuillez envoyer des photos claires du problème et une étiquette à code-barres trouvée sous le repose-pieds ou sur le dessous de l'article.

• Al presentar el reclamo, envíe fotos claras del problema y la etiqueta con código de barras que se encuentra debajo del reposapiés o en la parte inferior del artículo.

• 苦情がございましたら、フットレストの下または商品の裏側に貼付されているバーコードタグと問題の箇所の鮮明な写真をお送りください



*****/1

ID tag

ID étiqueter

ID etiqueta

ID タグ

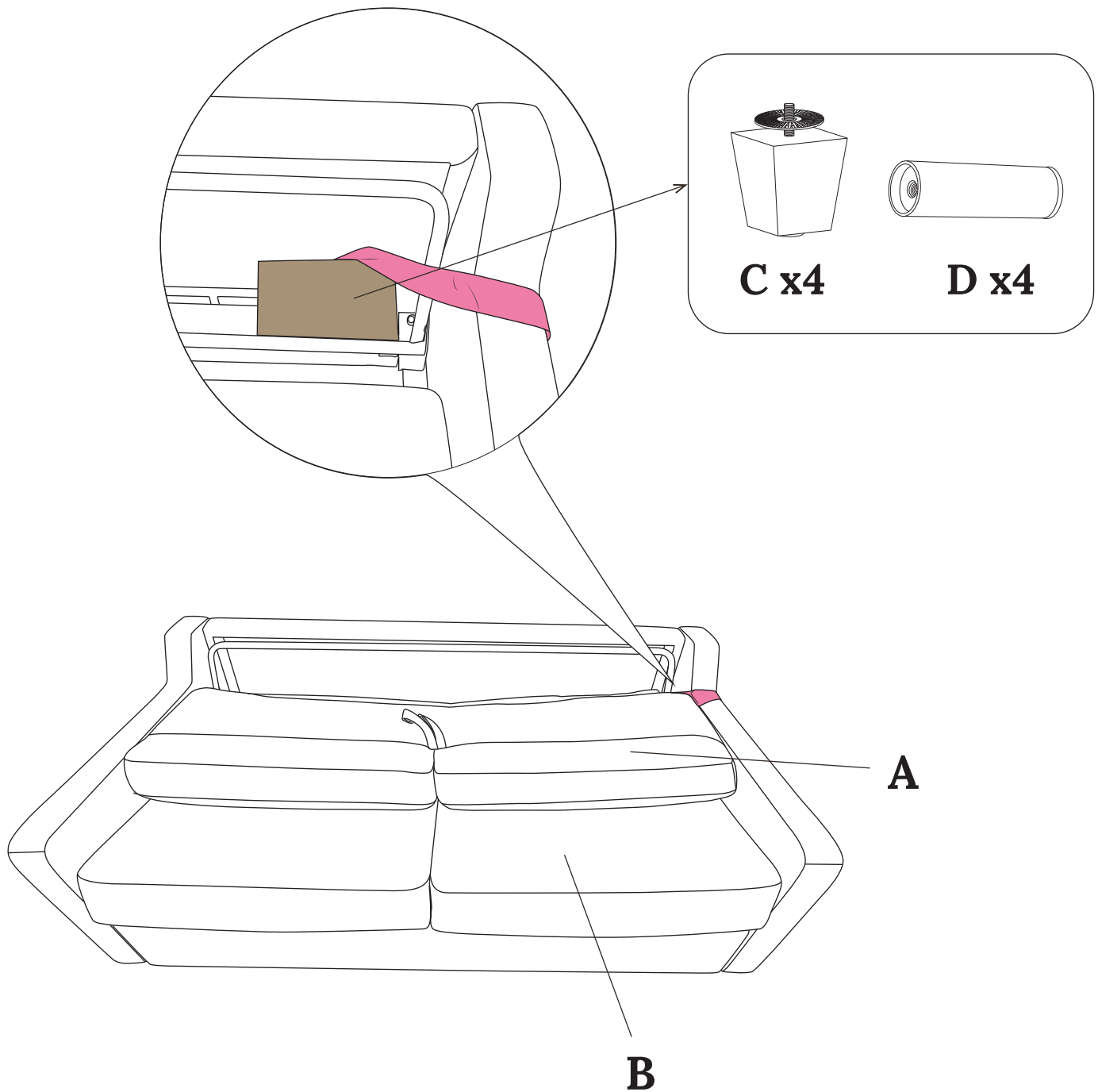
1

Remove the accessories box from inside the backrest frame.

Retirez la boîte d'accessoires de l'intérieur du cadre du dossier.

Retire la caja de accesorios del interior del marco del respaldo.

バックレストフレームの内側から付属品パックを取り外してください。



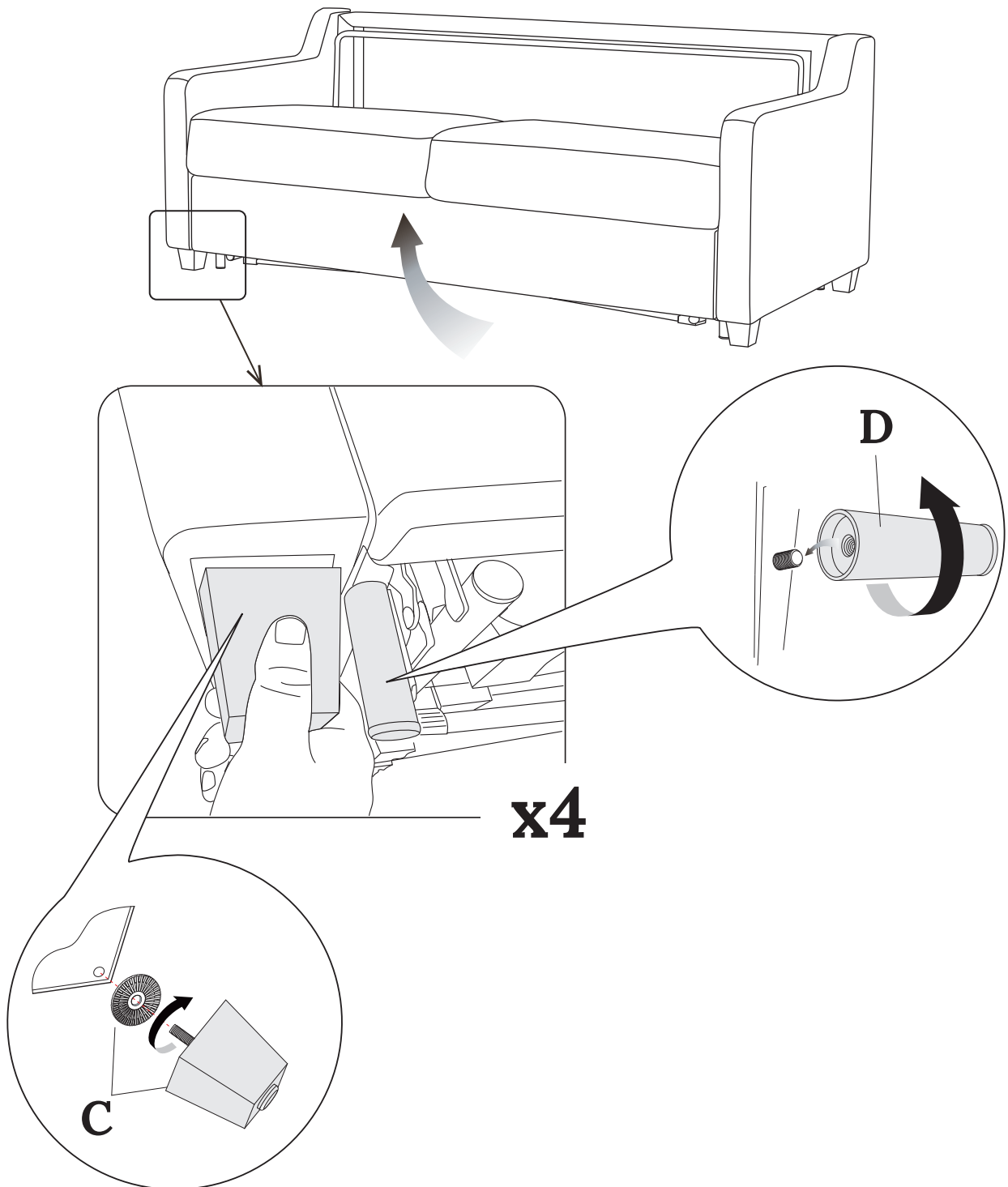
2

Screw the Wooden Leg (C) and Metal Leg (D) into the sofa in a clockwise direction.

Vissez le pied en bois (C) et le pied en métal (D) dans le canapé dans le sens des aiguilles d'une montre.

Atornille la pata de madera (C) y la pata de metal (D) al sofá en el sentido de las agujas del reloj.

ソファに木製レッグ (C)と金属製レッグ(D)を時計回りの方向に締め付けます。



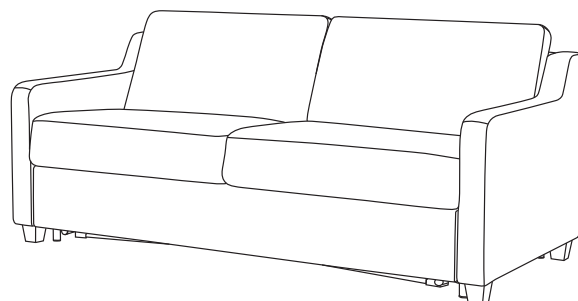
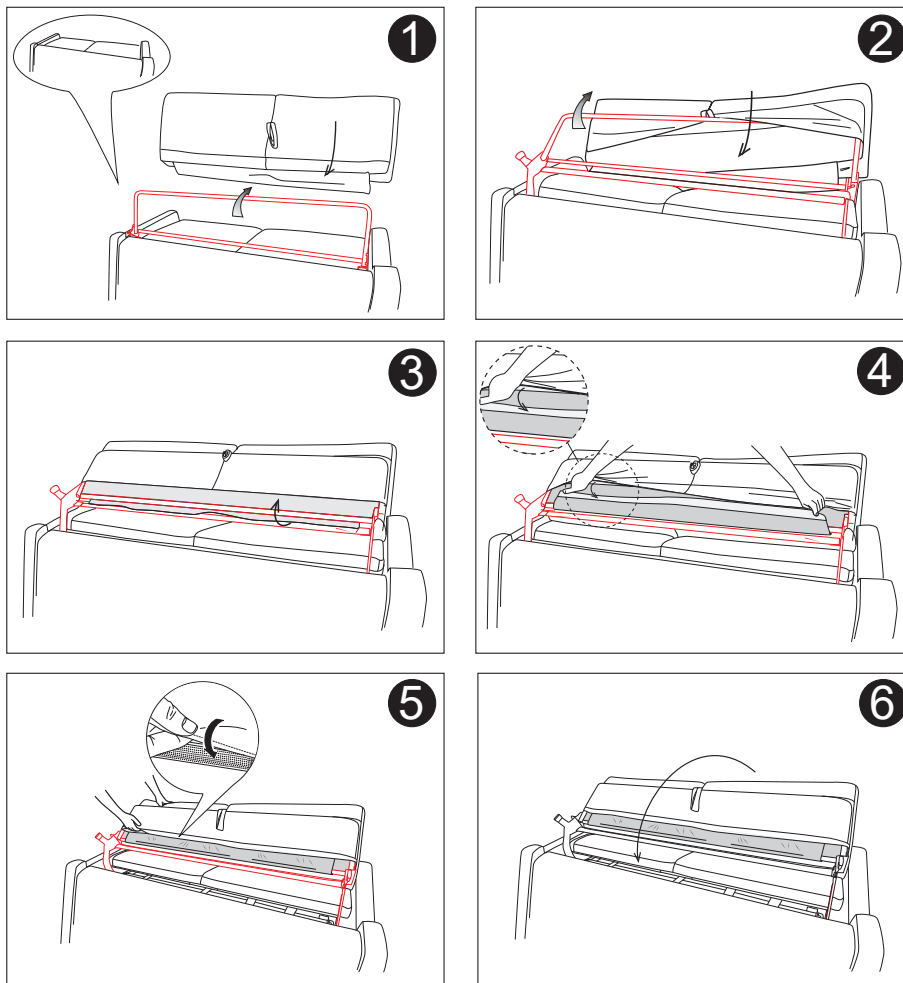
3

As shown in the figure below, first pull out the metal frame inside the backrest, then put on the back cushion and fix it with Velcro, then push the cushion back to its original position.

Comme indiqué sur la figure ci-dessous, retirez d'abord le cadre métallique à l'intérieur du dossier, puis placez le coussin du dossier et fixez-le avec du velcro, puis repoussez le coussin dans sa position d'origine.

Como se muestra en la figura a continuación, primero extraiga el marco de metal del interior del respaldo, luego coloque el cojín del respaldo y fijelo con velcro, luego empuje el cojín hacia atrás a su posición original.

下図のように、まずバックレストの内側の金属フレームを引き出します。次に、バッククッションを配置し、マジックテープで固定します。その後、クッションを元の位置に戻します。



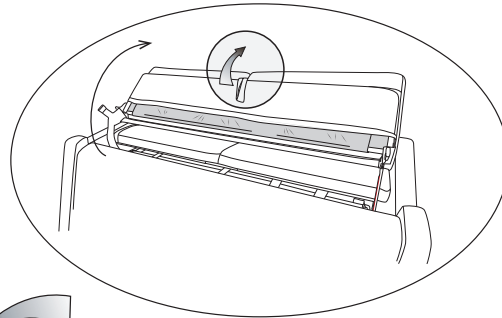
4

Instructions for using the bed function: Pull the back cushion forward a certain distance, and use the handle behind the back cushion to pull the entire bed frame and mattress toward the front of the seat, fold down the front end, and fold the back cushion and seat cushion to the bottom of the bracket.

Instructions d'utilisation de la fonction lit : Tirez le coussin du dossier vers l'avant sur une certaine distance et utilisez la poignée derrière le coussin du dossier pour tirer l'ensemble du cadre du lit et du matelas vers l'avant du siège, rabattez l'extrémité avant et repliez le coussin du dossier et le coussin du siège jusqu'au bas du support.

Instrucciones para utilizar la función de cama: Tire del cojín del respaldo hacia adelante una cierta distancia y use la manija detrás del cojín del respaldo para tirar de todo el marco de la cama y el colchón hacia el frente del asiento, doble hacia abajo el extremo delantero y doble el cojín del respaldo y el cojín del asiento hasta la parte inferior del soporte.

ベッド機能の使用方法：バッククッションを前に少し引き出し、クッション裏に付いているハンドルを使ってベッドフレームとマットレスを一緒にソファの前方向に引き出します。前端を折りたたみ、バッククッションと座面クッションをブラケットの下部に折りこみます。

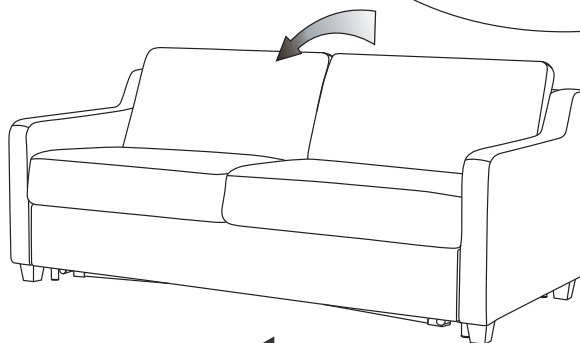


Please remove the protective material here before using the product.

Veillez retirer le matériau de protection ici avant d'utiliser le produit.

Retire el material protector aquí antes de usar el producto.

製品を使用する前に、ここの保護材を取り外してください。

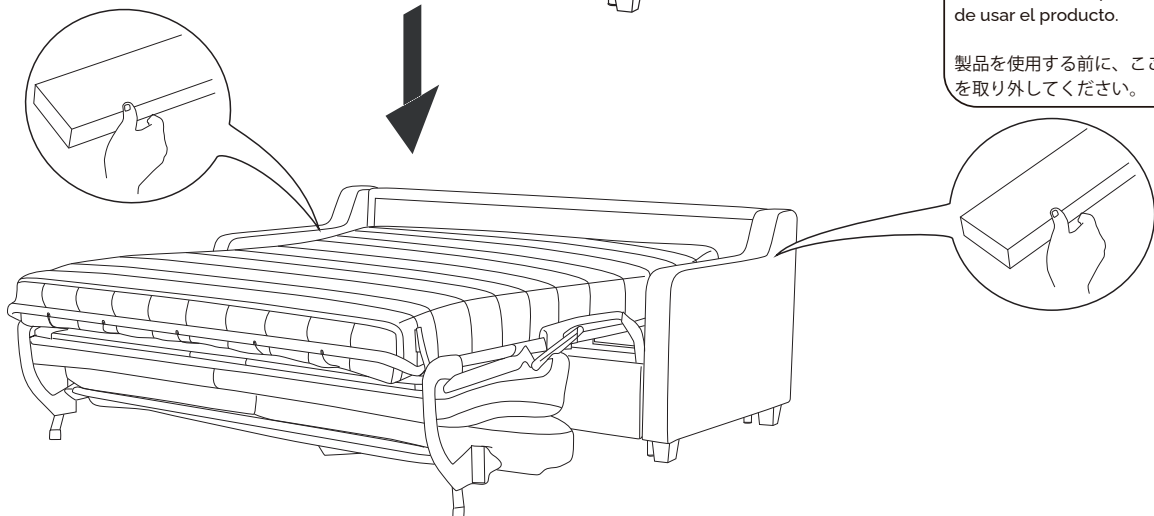


Please remove the protective material here before using the product.

Veillez retirer le matériau de protection ici avant d'utiliser le produit.

Retire el material protector aquí antes de usar el producto.

製品を使用する前に、ここの保護材を取り外してください。



CARE INSTRUCTIONS/ENTRETIEN/ INSTRUCCIONES DE CUIDADO/本製品のお手入れ

• When a spill/stain occurs blot immediately with a clean dry cloth. Carefully remove the majority of the stain then follow the steps below.

- General cleaning can be done with a damp, clean, and soft cloth.
- Ordinary spills or soil accumulations can be removed with a slightly damp white cloth. Blot gently, in a circular motion.
- Do not use solvents or dry cleaning products. Professionally clean if needed.
- Avoid direct exposure to sunlight.

• En cas de déversement ou de tache, épongez immédiatement avec un chiffon propre et sec. Retirez délicatement la majeure partie de la tache, puis suivez les étapes ci-dessous.

- Un nettoyage général peut être effectué avec un chiffon propre, doux et humide.
- Les déversements ou accumulations de saleté peuvent être enlevés avec un chiffon blanc légèrement humide. Tamponnez délicatement en mouvements circulaires.
- N'utilisez pas de solvants ni de produits de nettoyage à sec. Faites appel à un professionnel si nécessaire.
- Évitez l'exposition directe au soleil.

• Si se produce un derrame o una mancha, seque inmediatamente con un paño limpio y seco. Retire con cuidado la mayor parte de la mancha y siga los pasos a continuación.

- La limpieza general se puede realizar con un paño húmedo, limpio y suave.
- Los derrames o acumulaciones de suciedad comunes se pueden eliminar con un paño blanco ligeramente húmedo. Seque suavemente con movimientos circulares.
- No utilice disolventes ni productos de limpieza en seco. Limpie con un profesional si es necesario.
- Evite la exposición directa a la luz solar.

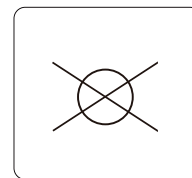
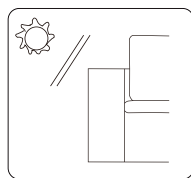
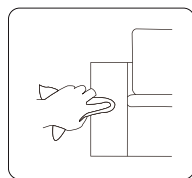
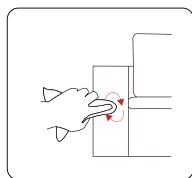
•液体をこぼしたり汚れがついたりした場合は、きれいな乾いた布ですぐに拭き取ってください。汚れの大部分を丁寧に取り除いた後、以下の手順に従ってください。

•一般的なクリーニングは、湿らせたきれいな柔らかい布で行うことができます。

•通常の飲みこぼしや汚れは、少し湿らせた白布で取り除くことができます。円を描くようにやさしく拭き取ってください。

•溶剤やドライクリーニング製品は使用しないでください。必要であれば、専門のクリーニング業者に依頼してください。

•直射日光は避けてください



• 1-year warranty on cover against splitting, peeling, and / or tearing.

• 1-year warranty on internal and external frame structure.

• 1-year warranty on cushioning material.

• Garantie 1 an sur le revêtement contre le fractionnement, la desquamation et / ou de déchirure.

• Garantie 1 an sur la structure de châssis interne et externe.

• Garantie 1 an sur le matériel de rembourrage.

• Garantía de 1 año en el cubierta contra la división, descamación, y / o lagrimeo.

• Garantía de 1 año en la estructura de la trama interna y externa.

• Garantía de 1 año en el material de relleno.

•カバーの分離、はがれ、破れの1年保証。

•内側および外側のフレーム構造の1年保証。

•クッション材の1年保証

❖AUSTRALIA: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

❖AUSTRALIE: Nos articles sont offerts avec des garanties qui ne peuvent connaître d'exclusions au regard de la loi australienne sur la protection des consommateurs. Vous avez droit au remplacement ou au remboursement en cas de défaillance majeure de votre article ainsi qu'à une compensation en cas de perte ou de dommage prévisible. Vous avez aussi droit à la réparation ou au remplacement de l'article s'il n'est pas d'une qualité acceptable et que la défaillance n'est pas majeure.

❖AUSTRALIA: Nuestros productos cuentan con garantías que no se pueden excluir bajo las Leyes del Consumidor de Australia. Usted tiene derecho a un cambio o devolución en caso de un fallo importante y a una compensación por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a la reparación o reemplazo de los bienes, si éstos no cumplen con una calidad aceptable y el fallo no constituye un fallo importante.

オーストラリア: 当社の商品に付帯している保証は、オーストラリア消費者関連法に基づき除外できません。お客様は、重大な不良を理由とする交換または返金、およびその他合理的に予見可能な損失または損害に対する補償を受ける権利を有します。さらに、商品が許容可能な品質を有しておらず、かつその不良が重大な不良に相当しない場合、当該商品の修理または交換を受ける権利を有します。

Distributed by:
Costco Wholesale Corporation
P.O. Box 34535
Seattle, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
www.costco.com

Costco Wholesale Canada Ltd.*
415 W. Hunt Club Road
Ottawa, Ontario
K2E 1C5, Canada
1-800-463-3783
www.costco.ca
* faisant affaire au Québec sous
le nom les Entrepôts Costco

Importado por:
Importadora Primex S.A. de C.V.
Blvd. Magnocentro No. 4
San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Estado de México
C.P. 52765
RFC: IPR-930907-S70
(55)-5246-5500
www.costco.com.mx

Costco Wholesale Australia Pty Ltd
17-21 Parramatta Road
Lidcombe NSW 2141
Australia
www.costco.com.au

Costco Wholesale Japan Ltd.
2 Kakuchi, 2 Gaiku, Kaneda-Nishi
361 Urigura, Kisarazu shi
Chiba, 292-0007 Japan
0570-200-800
www.costco.co.jp

Costco Wholesale Spain S.L.U.
Polígono Empresarial Los Gavilanes
C/ Agustín de Betancourt, 17
28906 Getafe (Madrid) España
NIF: B86509460
900 111 155
www.costco.es

Costco Wholesale Iceland ehf.
Kauptún 3-7, 210 Gardabaer
Iceland
www.costco.is

Costco France
1 avenue de Bréhat
91140 Villebon-sur-Yvette
France
01 80 45 01 10
www.costco.fr

Costco Wholesale Sweden AB
Box 614
114 11 Stockholm
Sweden
www.costco.se

Costco Wholesale Korea, Ltd.
40, Iljik-ro
Gwangmyeong-si
Gyeonggi-do, 14347, Korea
1899-9900
www.costco.co.kr

Costco Wholesale New Zealand Limited
2 Gunton Drive
Westgate
Auckland 0814
New Zealand
www.costco.co.nz

Costco (China) Investment Co., Ltd.
Room 01 Mezzanine
No. 5178, Kang Xin Highway
Pudong New District
Shanghai
China 201315
+86-21-6257-7065



FR

**Pensez à
donner ou recycler.**



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>